



# La Lettre Electronique de TRRAACE

## TRRAACE Electronic Newsletter

N° 54 – 28/02/2007

### TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN ÁFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

### Table des matières / Table of content

Events / Evenements .....	2
8th March : Community radio marathon to celebrate Women's Day .....	2
8 mars. Journée internationale de la femme .....	2
21th March: Voices Without Frontiers .....	2
21 mars: Radio Voix Sans Frontières .....	3
 Nouvelles/News/Noticias .....	3
Guinée: Libération des deux journalistes de Liberté FM.....	4
Guinée: Les reporters craignent pour leur vie.....	4
Sierra Leone: Angry Youth Close Down Radio Station.....	4
Somalia: NUSOJ is Shocked By the Brutal Killing of Radio Journalist .....	5
Somalie: Un présentateur radio assassiné à Baidoa.....	5
Sierra Leone: Des jeunes déchaînés ferment une station de radio .....	5
RDC : Assemblée générale du Rémacob, Bas-Congo .....	6
Congo: Une nouvelle radio .....	6
Rwanda : Atelier de formation sur les enjeux en matière de santé .....	6
Mozambique: Child to child - Training a new generation of broadcasters .....	6
Somalia: New director for Shabelle Media Network in Mogadishu .....	7
RDC: Lubumbashi, radios locales, la Ham accusée de détournement .....	7
Ivory Coast: Radio Paix Sanwi in Aboisso celebrates 15 years .....	7
Côte d'Ivoire: Radio Paix Sanwi à Aboisso fête 15 ans d'activités .....	8
Africa: The BBC Africa Radio Awards.....	8
Liberia: PUL Suspends Independent, Fines Radio Veritas .....	9
South Africa: Stations making Cents.....	9
South Africa: On site training on income generation and on planning.....	9
Liberia: Radio Veritas admits guilt .....	9
Liberia: Information Minister on the role of community radio.....	10
Congo: Bientôt une radio éducative .....	10
RDC: Radio Okapi, 5 ans déjà ! .....	10
Uganda: Can radio help end conflict peacefully in Uganda? .....	10
Rwanda: Amidst Odds, Kigali Private FM Radios Hop Against Hope .....	11
RDC: Les 5 ans de Radio Okapi - Interview Jean-Marie Etter .....	11
RDC: Les journalistes de Goma en guerre contre les violences sexuelles .....	12

## EVENTS / EVENEMENTS

### **8TH MARCH : COMMUNITY RADIO MARATHON TO CELEBRATE WOMEN'S DAY**

<http://www.march8.amarc.org>

A 24 hour Internet radio broadcast will celebrate women's achievement in global peace and security efforts on March 8, International Women's Day. This audio marathon will feature documentaries, interviews, debates, poetry, and music, and will be broadcast online at <http://www.march8.amarc.org>.

Community radio producers from around the globe are invited to participate in this event. Radio programs can be downloaded as audio files and broadcast on local radio stations; producers can also take an active role in the celebration by contributing their own pre-recorded programs that focus on women, peace, and security.

This event is being organized by the Women's International Network of the World Association of Community Radio Broadcasters (AMARC-WIN), and is dedicated to the United Nations Security Council Resolution 1325 on Women, Peace and Security.

For more information, visit <http://www.march8.amarc.org>, or contact Sophie Toupin at [sophie@amarc.org](mailto:sophie@amarc.org).

### **8 MARS : JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME**

<http://www.peacewomen.org/un/sc/1325.html>

Dans la programmation des radios, une journée internationale à ne pas oublier : 8 MARS - Journée Internationale de la femme

A cette occasion le Réseau International des Femmes de l'AMARC organise pour la troisième fois un programme spécial par Internet.

Cette année le programme consistera en programmes audio préenregistrés. Ces programmes seront diffusés en permanence sur le site web dédié à la journée.

Le thème de cette Journée Internationale de la femme 2007 porte sur la résolution 1325 du conseil de sécurité de l'ONU préparée par l'International Women Tribune Centre et portant sur « la paix, la sécurité et les femmes ».

Les radios intéressées à présenter des programmes pour ce jour sont invitées à prendre contact avec Zoe Plaugher du secrétariat international de l'AMARC : [zoe\\_plaugher@si.amarc.org](mailto:zoe_plaugher@si.amarc.org) et visitez le site spécifique de l'AMARC sur cette journée: [www.march8.amarc.org](http://www.march8.amarc.org)

Source : AMARC, communiqué, 07/02/2007, repris par CAMECO Africa Radio Service, 22/02/2007. A ses lecteurs anglophones, CAMECO Africa Radio Service propose un lien vers le site de Women's International League for Peace and Freedom qui offre le texte de cette résolution et bien d'autres matériaux.

### **21TH MARCH: VOICES WITHOUT FRONTIERS**

#### ***The UN International Day for the Elimination of Racial Discrimination***

Join an International Community Radio Broadcast Against All Forms of Discrimination

To participate in the 24-hour international broadcast on the internet:

- \* Send to AMARC already produced or original audio material related to racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance (**deadline for submissions is March 13th**).

- \* Re-broadcast programs on your radio station via satellite or the Internet.

- \* Link up with the Radio Voix Sans Frontières team LIVE!

- \* Dedicate March 21 as your focus day of programming to fight all forms of discrimination.

Contact: [sophie@amarc.org](mailto:sophie@amarc.org) and [zoe\\_plaugher@si.amarc.org](mailto:zoe_plaugher@si.amarc.org)

Visit the RVSF 2006 web site: [www.rvsf.amarc.org](http://www.rvsf.amarc.org)

## 21 MARS: RADIO VOIX SANS FRONTIERES

### ***La Journée Internationale des Nations Unies pour l'Élimination de la Discrimination Raciale***

Participez à l'émission internationale de radios communautaires contre toutes les formes de discrimination

Participer à l'émission internationale de 24 heures :

\* En envoyant à l'AMARC du matériel audio déjà produit ou des originaux sur des sujets concernant le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et toutes autres formes d'intolérance (**la date limite pour recevoir de contribution(s) est le 13 mars**).

\* En retransmettant les émissions internationales du 21 mars dans vos stations de radio, par satellite ou par l'Internet.

\* En vous associant en direct avec l'équipe de Radio Voix Sans Frontière!

\* En consacrant la programmation du 21 mars à la lutte contre toutes les formes de discrimination.

Contact: [sophie@amarc.org](mailto:sophie@amarc.org) and [zoe\\_plaugher@si.amarc.org](mailto:zoe_plaugher@si.amarc.org)

Visitez le site web de RVSF: [www.rvsf.amarc.org](http://www.rvsf.amarc.org)

## **NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS**

(Posted from 16/02/2007 to 28/02/2007)

Africa: The BBC Africa Radio Awards.....	8
Congo: Bientôt une radio éducative .....	10
Congo: Une nouvelle radio .....	6
Côte d'Ivoire: Radio Paix Sanwi à Aboisso fête 15 ans d'activités .....	8
Guinée: Les reporters craignent pour leur vie.....	4
Guinée: Libération des deux journalistes de Liberté FM.....	4
Ivory Coast: Radio Paix Sanwi in Aboisso celebrates 15 years .....	7
Liberia: Information Minister on the role of community radio.....	10
Liberia: PUL Suspends Independent, Fines Radio Veritas .....	9
Liberia: Radio Veritas admits guilt .....	9
Mozambique: Child to child - Training a new generation of broadcasters .....	6
RDC : Assemblée générale du Rémacob, Bas-Congo .....	6
RDC: Les 5 ans de Radio Okapi - Interview Jean-Marie Etter .....	11
RDC: Les journalistes de Goma en guerre contre les violences sexuelles .....	12
RDC: Lubumbashi, radios locales, la Ham accusée de détournement .....	7
RDC: Radio Okapi, 5 ans déjà ! .....	10
Rwanda : Atelier de formation sur les enjeux en matière de santé .....	6
Rwanda: Amidst Odds, Kigali Private FM Radios Hop Against Hope .....	11
Sierra Leone: Angry Youth Close Down Radio Station.....	4
Sierra Leone: Des jeunes déchaînés ferment une station de radio .....	5
Somalia: New director for Shabelle Media Network in Mogadishu .....	7
Somalia: NUSOJ is Shocked By the Brutal Killing of Radio Journalist .....	5
Somalie: Un présentateur radio assassiné à Baidoa.....	5
South Africa: On site training on income generation and on planning.....	9
South Africa: Stations making Cents.....	9
Uganda: Can radio help end conflict peacefully in Uganda? .....	10

ALERT                  FROM : 2007-02-18

### ***Guinée: Libération des deux journalistes de Liberté FM***

<http://www.guineenews.org/articles/article.asp?num=200721481936>

A 14 heures 10 minutes, ce mercredi 14 février 2007, Guineenews a rencontré les deux journalistes de "Liberté FM" qui avaient été embarqués le lundi 12 février dernier par des bérrets rouges. Ils venaient de recouvrer leur liberté après deux jours de prison.

"Regardez la plaie sur le cou de David ! Les bérrets rouges écrasaient leurs cigarettes sur son cou ! Vous pouvez recevoir des sévices de toutes sortes, c'est vraiment inhumain !", s'est exclamé Mohamed Tondon Camara, rédacteur en chef de "Liberté FM".

Embarqués le lundi 12 février 2007, David Camara, technicien, et Mohamed Tondon Camara, journaliste, ont été conduits, selon leurs explications, au camp Koundara.

[...] Libérés, les journalistes qui s'apprêtaient à rejoindre leurs maisons respectives, bien que maltraités, terrorisés et ayant perdu jusqu'aux téléphones portables, cherchaient à rassurer les proches au téléphone de leur directeur.

[...] Par ailleurs, les prisonniers ont remarqué que les bérrets rouges détiennent une liste de personnes qu'ils sont en train d'arrêter dans des conditions ignobles: "Ces gens arrivent au camp déshabillés, attachés et sévèrement battus", révèle notre confrère qui dit que les arrestations et les sévices sont au dessus de toutes les imaginations !

Source: Guineenews website, 14/02/2007

---

ALERT                  FROM : 2007-02-18

### ***Guinée: Les reporters craignent pour leur vie***

<http://www.guineenews.org/articles/article.asp?num=2007216104751>

« Je faisais le direct depuis Taouyah et Cheick Fantamady était à Hamdallaye. Nous avons tendu le micro aux manifestants qui critiquaient le régime », a expliqué Ibrahima Diallo, journaliste de Liberté FM.

Selon notre confrère, sa radio avait subi assez de critique des auditeurs sur la gestion de la grève en janvier dernier.

« Pour réconcilier avec nos auditeurs, nous avons décidé de déployer des équipes sur le terrain et de donner la parole aux citoyens », a ajouté le journaliste.

Aujourd'hui, Ibrahima pense qu'on en voulait plus aux reporters qui avaient tendu leur micro aux «révolutionnaires» qu'aux journalistes maisons ou aux techniciens qui recevaient les sons.

« Nous sommes vraiment très inquiets et chaque minute qui passe est une victoire pour nous. Mets-toi à notre place, à cette période d'état de siège, où il est interdit de se regrouper, il est extrêmement difficile de vivre en cachette. Et, n'importe quel béret rouge, en perquisition ou pas, est capable de tirer sur nous ! Quitte à nous accuser, après, de l'un des nombreux arguments octroyés par le décret... », s'inquiète notre confrère.

Force est d'admettre que dans les temps qui courrent les forces armées guinéennes ont carte blanche pour interroger, torturer ou éliminer qui elles veulent. Les motivations, à posteriori, pourraient être puisées dans le décret, à diverses interprétations, qui a consacré l'état de siège ! Il y aura-t-il un jour une Guinée libre où on rendra une saine justice sur les nombreuses violations des droits des citoyens ?

Source: Guineenews site, 16/02/2007

---

ALERT                  FROM : 2007-02-20

### ***Sierra Leone: Angry Youth Close Down Radio Station***

<http://allafrica.com/stories/200702200049.html>

Some members of a youth association, the Kabala Town Youth in Koinadugu District, a northern province of Sierra Leone, about 200 kilometres from the capital, Freetown, besieged the premises of Radio Bintumani, the community radio station, and closed it down on 11 February 2007.

The Media Foundation for West Africa (MFWA) correspondent reported that the youth, who stormed the radio station early in the morning on the day of the incident, forced all journalists and other staff members out and stopped transmission.

The station resumed broadcasts after 24 hours.

The correspondent said the youth demanded the dismissal of Jorgoh Barrie, the station's manager, whom they accused of stealing, nepotism and using the radio station in promoting ethnic division. Barrie has, however, denied the allegations.

Source: Media Foundation for West Africa (Accra), Press Release, February 19, 2007 - Posted to the web February 20, 2007 and quoted by allAfrica.com

---

ALERT FROM : 2007-02-20

***Somalia: NUSOJ is Shocked By the Brutal Killing of Radio Journalist***<http://allafrica.com/stories/200702190103.html>

The National Union of Somali Journalists is appalled by the brutal killing of radio journalist Ali Mohammed Omar on Friday, 16th February 2007, around 20:30hrs local time in Baidoa of the Bay region in south-western Somalia.

The journalist, who works for the most influential Independent Radio Station in Baidoa, Warsan Radio, as a newscaster and a technician was attacked by three unidentified assailants in the evening of the Friday as he was on his way to his home. The assailants who shot him at the head told him to stop, but he refused to accept and tried to runaway, according to eyewitness at the scene.

"We robustly denounce the shooting of Ali Mohammed Omar as pitilessly planned murder attack," said Omar Faruk Osman, the Secretary General of the National Union of Somali Journalists. "This shocking attack is absolutely intolerable, and we ask the transitional federal government to make prompt investigation on this murder and to punish the executors of this fierce crime," he added. In three consecutive years, journalists were murdered in Somalia, particularly in the southern party. "We appeal to the transitional government to take steps towards securing the security of its citizens, and guarantee their safety," Omar Faruk added. "Attacks on the press and predominantly the killing of journalists portray the deterioration of security situation of journalists".

Ali Mohammed Omar, 25, is a member of the south-western branch of the National Union of Somali Journalists. He was among the delegates elected by the members of their branch to represent their branch at the last NUSOJ General Assembly in Baidoa on 20-21 July 2006. "As a union we lost an important member, and we send our sincere condolences to the family of late Ali," said Omar Faruk Osman. "He was an outstanding person in the journalism career, and his bravery, strength of mind and honesty serves as a motivation to NUSOJ and entire Somali media community... We deem his killing as a premeditated attack on journalism".

Radio Warsan, a privately-owned radio station based in Baidoa, was closed several times and resumed operations on Friday, 10th February 2007. The last time the radio was closed is 8th January 2007 . The recent resumption of its operations came out after the management of the radio and the chief of the national security agency of the transitional government in Bay region agreed the recommencement of the broadcasting.

Source: Shabelle Media Network (Mogadishu), Press Release, February 19, 2007 - Posted to the web February 19, 2007 and quoted by allAfrica.com

ALERT FROM : 2007-02-20

***Somalie: Un présentateur radio assassiné à Baidoa***[http://www.rsf.org/article.php3?id\\_article=21041](http://www.rsf.org/article.php3?id_article=21041)

Reporters sans frontières condamne vivement l'assassinat du présentateur de la station Radio Warsan, Ali Mohammed Omar, à Baidoa, le 16 février 2007.

"La situation sécuritaire en Somalie ne cesse de se détériorer. Pour la troisième année consécutive, un journaliste aura payé de sa vie le fait d'exercer son métier dans l'un des pays les plus chaotiques au monde. Chaque fois, les assassins ont échappé à la justice, a déclaré l'organisation de défense de la liberté de la presse. Le gouvernement de transition doit tout mettre en oeuvre pour que l'assassinat d'Ali Mohammed Omar ne reste pas, à son tour, impuni."

Le 16 février dans la soirée, Ali Mohammed Omar a été tué alors qu'il rentrait chez lui, à Baidoa. Les agresseurs lui ont tiré une balle dans la tête.

Ali Mohammed Omar travaillait en tant que présentateur et technicien pour Radio Warsan, l'une des stations les plus indépendantes de la région. Il était également un membre actif de l'Union nationale des journalistes somaliens (NUSOJ), l'organisation de défense de la liberté d'expression partenaire de Reporters sans frontières.

Source: Reporters sans frontières, site, 18/02/2007

ALERT FROM : 2007-02-20

***Sierra Leone: Des jeunes déchaînés ferment une station de radio***<http://www.ifex.org/fr/content/view/full/81167>

Certains membres d'une association de jeunesse, le Kabala Town Youth du District de Koinadugu, une province au nord de la Sierra Leone et situé à environ 200 kilomètres de la capitale, Freetown, ont, le 11 février 2007, assiégié les locaux de Radio Bintumani, la radio communautaire, et ont procédé à la fermer.

Selon le correspondant de la Fondation des Médias pour l'Afrique de l'Ouest (MFWA), les jeunes qui

ont pris d'assaut la station de radio tôt le matin de l'incident et ont obligé tous les journalistes et d'autres employés à quitter les lieux et ont ensuite procédé à interrompre la transmission.

La station a repris ses émissions après 24 heures.

Le correspondant a signalé que les jeunes ont demandé la destitution de Jorgoh Barrie, le directeur de la station, qu'ils ont accusé de vol, de népotisme et d'utilisation de la station pour aviver les divisions ethniques.

Barrie a toutefois nié ces allégations.

Source: Fondation pour les Médias en Afrique de l'Ouest (MFWA), communiqué repris et traduit par IFEX, 19/02/2007

NEWS FROM : 2007-02-20

### **RDC : Assemblée générale du Rémacob, Bas-Congo**

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute3>

Du 18 au 19 janvier 2007 s'est tenue, à Boma, dans le Bas Congo la deuxième assemblée générale du Rémacob, Réseau des Médias Associatifs et Communautaire du Bas Congo. Composée de représentants de 17 radios membres, l'assemblée a traité les points suivants :

- Le rapport annuel du bureau en place;
- La soumission du budget triennal;
- La révision des quelques articles des statuts;
- L'adhésion des trois nouveaux membres;
- Le rapport sur l'installation par la RNTC (Radio Netherlands Training Center) du bureau INFORMORAC (Initiative de Formation Mobile des Radio Communautaires) au Bas-Congo;
- L'élection d'un nouveau vice président.

Contact: Michel Aveledi, président du Rémacob, Courriel: michel\_aveledi@yahoo.fr

Source: Institut Panos Paris, Africentr@lemedias, n° 52, février 2007

NEWS FROM : 2007-02-20

### **Congo: Une nouvelle radio**

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute3>

Radio Nkéni (RTNK) émet sur 104 depuis Gamboma, département du Congo. Cette radio communautaire est un relais entre les populations de la région et celles des autres départements. Une entreprise qui fait le bonheur de la population du Gamboma qui a longtemps été coupé du reste du pays.

Source: Institut Panos Paris, Africentr@lemedias, n° 52, février 2007

NEWS FROM : 2007-02-20

### **Rwanda : Atelier de formation sur les enjeux en matière de santé**

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute3>

Dans le cadre du projet «Participation des médias au processus de paix dans les Grands Lacs » soutenu par les coopérations suédoise (SIDA) et suisse (DDC), ainsi que l'Ong Cordaid, l'Institut Panos Paris organise au Rwanda et au Burundi des ateliers thématiques pour permettre aux journalistes radios d'améliorer leur connaissances sur des sujets sensibles et leur permettre ainsi de produire une information de qualité.

Ainsi, un premier atelier s'est déroulé du 6 au 8 février à Kigali et a porté sur les enjeux prioritaires en matière de santé pour une meilleure couverture médiatique du secteur santé dans les médias rwandais. Cette formation thématique a voulu mettre l'accent sur le dialogue entre le monde de la santé et les journalistes, afin que ces derniers puissent exprimer les problèmes rencontrés et les pistes de solution pour une meilleure couverture du secteur santé.

A l'issue de cet atelier, 20 journalistes issus de radios locales ont ainsi pu acquérir des connaissances de base sur cette thématique, et ont également été formés aux enjeux prioritaires en matière de santé à travers des visites sur le terrain. Ils ont aussi eu la possibilité de produire des reportages radiophoniques basés sur les réalités locales et l'expression des populations.

Source: Institut Panos Paris, Africentr@lemedias, 52, février 2007

TRAINING FROM : 2007-02-21

### **Mozambique: Child to child - Training a new generation of broadcasters**

<http://www.irinnews.org/Report.aspx?ReportId=70052>

Radio programs presented by children are contributing to the fight against HIV/AIDS in Mozambique as well as helping to train the next generation of broadcasters.

Around 200 Mozambicans aged eight to eighteen are helping to produce and present programs that feature young adults talking openly about a number of issues related to HIV/AIDS and child rights. Programs are broadcast in 16 local languages as well as Portuguese.

The young broadcasters spend two afternoons a week producing programs and learning basic radio skills. The experience has helped several of the program's participants to enter the broadcast media sector after leaving school.

Radio Mozambique's Child to Child program is supported by UNICEF Mozambique, state-run television broadcaster, TVM, a community radio network (FORCOM) and the UN Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

For more information, contact maputo@unicef.org.

Source: IJNet, This Week in Ijnet newsletter, 20/02/2007 quoting IRIN.

Irin Plus News:

NEWS FROM : 2007-02-22

### ***Somalia: New director for Shabelle Media Network in Mogadishu***

<http://www.shabelle.net/news/ne2379.htm>

Ms Shukri Sheik Ali has been officially appointed to be the general director of Shabelle Media Network, the most trusted independent FM station based in the Somali capital Mogadishu on Wednesday.

Ms. Ali would replace her predecessor Mohammed Amin Sheik Addow. [...]

The event comes as the Somali transitional government has imposed strict rules on three independent FM stations, including Shabelle, based in Mogadishu.

The government ordered these free radios not report the government and Ethiopian military operations in the capital and not report civilians fleeing Mogadishu as well.

The government information minister, Madoobe Nunow, has disagreed, giving the independent FM stations in Somalia to broadcast the events in the country by keeping the ethics of journalistic codes, in an interview by Shabelle on Monday after the government decisions.

Source: Shabbee Media Network website, 21/02/2007

NEWS FROM : 2007-02-22

### ***RDC: Lubumbashi, radios locales, la Ham accusée de détournement***

<http://www.radiookapi.net/article.php?id=6873>

La Haute autorité des médias (Ham) aurait détourné une somme de 500 dollars destinée à la station de Kamina de la Radio communautaire du Katanga dans le cadre de la campagne du second tour de l'élection présidentielle en octobre dernier. L'accusation est des responsables de radio, rapporte radiookapi.net

Selon le président du conseil d'administration de la RCK (Radio communautaire du Katanga) / Kamina, M. Umba Mpoyo, toutes les déamrches entreprises pour toucher cet argent n'ont pas abouti. Il s'agit donc d'un détournement, conclut-il.

Richard Ngoie Kalumba, coordonnateur provincial de la Ham Katanga affirme pour sa part avoir remis les 500 dollars US à un des responsables de cette radio. Sans le citer. Pour lui, il n'y a jamais eu détournement. « Le responsable de la Ham Katanga ne faisait que nous fixer des rendez-vous sans nous recevoir. Moi-même j'ai l'ai appelé au téléphone et lui ai demandé de libérer notre argent. Il a répondu que comme ils ne pouvaient pas atteindre RCK/Kamina, ils ont donné cet argent à une autre radio communautaire », a indiqué M. Umba Mpoyo.

Le coordonnateur de la Ham Katanga rejette ces allégations. « Je suis d'abord surpris. Nous sommes allés à deux reprises au siège du CRONGD( collectif provincial des ONG de développement), nous n'avons trouvé aucun responsable de la RCK. Mais après, on nous a indiqué sur place quelqu'un qui s'était présenté comme responsable du programme de la RCK/ KAMINA. Je n'ai pas son nom ici. Mais nous lui avions donné l'argent. Alors nous sommes surpris aujourd'hui, quatre mois après, qu'on vienne nous dire que la RCK /Kamina n'a pas encore eu cet argent », a expliqué Richard Ngoie, ajoutant que les pièces justificatives existent à cet effet.

Source: Radio Okapi, Website, 21/02/2007

NEWS FROM : 2007-02-22

### ***Ivory Coast: Radio Paix Sanwi in Aboisso celebrates 15 years***

<http://www.fides.org/aree/news/newsdet.php?idnews=8993&lan=eng>

Radio Paix Sanwi, a Catholic radio station promoted by the Stigmatine missionaries in Aboisso in the south of Cote d'Ivoire is celebrating 15 years of broadcasting, to mainly non Christian listeners. "We launched the Radio to support our missionary activity" Italian Stigmatine Missionary Fr. Dino

Facciotti who has worked here for 20 years, told the magazine "Il Missionario". "Radio Paix Sanwi opens the way for the values we wish to promote, the Gospel we wish to share, even though most of our listeners, in a radius of 70km, are non Catholics, indeed mainly non Christians".

In fact in the area covered by the Catholic radio most people are Muslims, some follow Traditional African Religions and some have no religion. "In a similar context Radio Paix Sanwi caters for everyone" says Fr. Facciotti as he presents a future project: "We hope soon to have a news bulletin with reports on events in neighbouring countries, Burkina Faso, Mali, Ghana, and Togo because many of our listeners come from these countries".

The radio's programmes cover a variety of topics, from national history, village news, healthcare, sports events, recreation . The Radio also serves as a channel of important information for example to inform the people that the local hospital is holding a vaccination campaign.

The radio is equipped with all the necessary technical means thanks to European benefactors and technicians. [...]

Source: Agenzia Fides, Rome, Italy - Website, 20/2/2007

NEWS            FROM : 2007-02-22

### **Côte d'Ivoire: Radio Paix Sanwi à Aboisso fête 15 ans d'activités**

<http://www.fides.org/aree/news/newsdet.php?idnews=8759&lan=fra>

Une radio catholique écoutée surtout par des non catholiques. C'est la Radio Paix Sanwi d'Aboisso dans le sud de la Côte d'Ivoire, lancée par les missionnaires Stimmattini, qui cette année atteint 15 ans d'existence.

« La radio a été conçue pour appuyer notre travail missionnaire » dit à la revue « Le missionnaire » le P. Dino Facciotti, missionnaire des Stimmattini qui travaille depuis 20 ans dans le pays. « Radio Paix Sanwi ouvre le premier chemin pour les valeurs que nous proposons, ouvre la voie à l'Evangile mais ne doit pas être considérée comme une Eglise. La plupart de ceux qui nous écoutent dans un rayon de 70 kilomètres ne sont pas catholiques, ni même chrétiens ».

Dans la région couverte par l'émetteur catholique en effet, la majeure partie de la population est musulmane, et une partie est de religion traditionnelle, ou sans religion. « Dans ce contexte Radio Paix Sanwi émet pour tous" dit le P. Facciotti qui présente les futurs projets de l'émetteur : « Nous voudrions créer un journal radio avec des nouvelles des pays voisins comme le Burkina Faso, le Mali, le Ghana, et le Togo vu de beaucoup d'étrangers qui nous écoutent proviennent de ces Etats ».

La radio transmet des programmes sanitaires, sportifs, récréatifs et des nouvelles des villages, sur la tradition et sur l'histoire ivoirienne. L'émetteur exerce une importante œuvre sociale en informant la population sur les campagnes de vaccination de l'hôpital local.

Grâce à la contribution de donateurs et techniciens européens, la radio dispose d'appareillages qui sont à la hauteur des émetteurs d'autres pays. [...]

Source: Agence Fides, Rome (Italie), site - 20/2/2007

NEWS            FROM : 2007-02-23

### **Africa: The BBC Africa Radio Awards**

[http://www.bbc.co.uk/worldservice/specials/1318\\_africa\\_radio\\_aw/index.shtml](http://www.bbc.co.uk/worldservice/specials/1318_africa_radio_aw/index.shtml)

The Africa Radio Awards are about celebrating the best of radio broadcasting across the continent of Africa.

Many countries have seen the growth of radio stations which offer a variety of exciting content that makes for a vibrant atmosphere.

With talk shows, music programmes, news analysis and sport, more and more Africans are able to find out what is happening around them and, more importantly, can have a say in the state of their country and their community.

This has all been made possible by the thousands of hardworking journalists who sometimes face difficulties in order to get their stories on air.

The Africa Radio Awards regional finals took place during February, 2007 in Johannesburg (South Africa), Dar es Salam, (Tanzania) and Accra (Ghana).

\* In Eastern Africa region, the radio station of the year is Radio Pacis who proved that they are truly a community radio station by the programmes they broadcast from the town of Arua in Northern Uganda.

\* In Western Africa, the radio station of the Year is Joy FM from Ghana who demonstrated that their audiences are central to their programming; and the new radio station of the Year is Citi FM from Ghana for demonstrating creativity, originality and ambition for a young station in an already crowded radio market.

\* In Southern Africa, the radio station of the year is Talk Radio 702 from South Africa.

There are regional winners in seven categories. All the results are available on BBC website.  
The Africa Radio Awards finals will take place in May in Nairobi, Kenya.

Source: BBC World Service website

ALERT            FROM : 2007-02-24

### ***Liberia: PUL Suspends Independent, Fines Radio Veritas***

<http://allafrica.com/stories/200702230924.html>

The Press Union of Liberia (PUL), has punished two of its member institutions for violating its code of ethics and conduct.

In a press release, PUL said it has suspended for three months, the membership of the Independent Newspaper for publishing an obscene photograph.

PUL said the February 20 edition of the paper in which it displayed a pornographic picture violated Article Three of its code.

In the same manner, the Union has held the Catholic-owned Radio Veritas guilty for broadcasting the vivid description of the obscene material and subsequently fined the station L\$2,500 to be paid in 72 hours into the Union's account.

According to the Union, journalists have wider responsibility both to their profession and the public and therefore, must be guided by their professional code of ethics.

Meanwhile, PUL said while it detests the action of the journalists, it also calls on the government to dismiss Minister Willis Knuckles, having admitted that he is the figure involved in the pornographic act.

It said it believes the action of Mr. Knuckles contradicts government's position on the sexual abuse of women in the country.

"We also call on women groups to exert pressure on Pres. Johnson-Sirleaf to sack her Chief of Office Staff if she means well in the fight against the abuse of women", and continued, "Mr. Knuckles has brought the office of the President into public ridicule and should go".

Source: The Analyst (Monrovia), February 23, 2007 - Posted to the web February 23, 2007 and quoted by allAfrica.com

TRAINING        FROM : 2007-02-24

### ***South Africa: Stations making Cents***

[http://www.abculwazi.org.za/jsp/ABC\\_Ulwazi.jsp](http://www.abculwazi.org.za/jsp/ABC_Ulwazi.jsp)

ABC Ulwazi is hosting an Income Generation Training Course from the 12th to the 18th of March in Johannesburg.

Marketing Managers and Station Managers from 10 community radio stations from around South Africa will be attending.

The course will cover issues of financial sustainability, management and income generation strategies as well as providing station representatives with a valuable opportunity to network and interact with each other.

More information et source: ABC Ulwazi Newsletter: February 2007, 23/02/2007

TRAINING        FROM : 2007-02-24

### ***South Africa: On site training on income generation and on planning***

<http://www.abculwazi.org.za>

It has frequently been said that training has more impact and value when conducted in the trainee's own environment.

In this spirit Dr. Romanus Monji is back on the road providing on site training to community radio stations.

On this trip Dr. Monji will be conducting income generation and planning training at Radio Unique as well as Board training to Radio Unitra and Khanya community radio station.

Source: ABC Ulwazi Newsletter: February 2007, 23/02/2007

ALERT            FROM : 2007-02-24

### ***Liberia: Radio Veritas admits guilt***

<http://www.starradio.org.lk/video/radio-veritas-admits-guilt.html>

The management of Radio Veritas says it would submit to the decision of the Press Union of Liberia to reprimand it for the graphic description aired on the Knuckles-sex scandal.

The Station Manager of Radio Veritas described the report aired by the station as unfortunate ethical transgression.

In a statement issued, Mr. Ledgerhood Rennie however, blamed it on what he called slapdash gate-keeping regime on the night the report was aired.

The management apologized to the public to whom it has a great responsibility and to its professional realm.

Mr. Rennie said the management has already taken internal measures to avoid a repeat to such low level journalism.

The Press Union of Liberia on Thursday fined Radio Veritas two thousand five hundred Liberian dollars for airing a vivid description of the Knuckles-sex photo.

Source: Star Radio website, 23/02/2007

---

NEWS            FROM : 2007-02-24

### ***Liberia: Information Minister on the role of community radio***

<http://www.starradio.org.ir/latest-news/information-minister-on-the-role-of-community-radio-3.html>

Information Minister-designate Laurence Bropleh says community radio is strategic in the overall development agenda of government.

Dr. Bropleh said his ministry would soon establish information sharing centers in the counties to benefit community radio broadcasters, government and other end users.

He spoke during a meeting with a World Bank delegation currently in the country to assess the needs of community radio stations in Liberia.

Dr. Bropleh said the Information Ministry was working closely with the Press Union of Liberia and a community radio group to organize a National Conference.

He said the conference would discuss the future of the community radio sector in Liberia.

Dr. Bropleh also said he would include the Liberian media in the 2007 fiscal budget as part of efforts to improve the country's media landscape.

Source: Star Radio website, 22/02/2007

---

NEWS            FROM : 2007-02-26

### ***Congo: Bientôt une radio éducative***

<http://www.lasemaineafricaine.com/>

Lors de la présentation des voeux au sein de son ministère le 13 janvier 2007, M. Pierre-Michel Nguimbi, le ministre de l'enseignement technique et professionnel a annoncé une action révolutionnaire en direction du système éducatif, en général et en direction de l'enseignement technique et professionnel en particulier: "Nous allons initier la création de la FM Education 'E.F.M.', qui sera la première radio du monde de l'éducation, animée par nos stagiaires, filière journalisme de l'école normale moyenne d'administration."

Source: La Semaine Africaine (Brazzaville), 13/02/2007

---

NEWS            FROM : 2007-02-26

### ***RDC: Radio Okapi, 5 ans déjà !***

<http://www.radiookapi.net/article.php?id=6913>

Radio Okapi célèbre son 5e anniversaire ce dimanche 25 février 2007. Elle a émis pour la 1ère fois à partir de Kinshasa le 25 février 2002. Cet événement médiatique a coïncidé avec le début des travaux des négociations politiques inter congolaises à Sun City en Afrique du Sud.

Source: Radio Okapi website, 25/02/2007

---

NEWS            FROM : 2007-02-26

### ***Uganda: Can radio help end conflict peacefully in Uganda?***

<http://www.dfid.gov.uk/casestudies/files/africa/uganda-radio.asp>

Radio Mega is a joint initiative by DFID and the Government of Uganda that employed peaceful means to resolving the 18 year conflict in northern Uganda, covering wide parts in which the LRA rebels move.

Its objective has been to provide the population of Gulu, Kitgum and Pader districts with relevant and accurate information aimed at increasing opportunities for engagement with peace and development issues.

On Sunday 29 August 2006, the deputy leader of the Lord's Resistance Army (LRA) called Mega FM and used it to declare a cessation of hostilities following a signing of an agreement between the government of Uganda and the LRA in Juba.

Source: DFID Case Studies, Website, 23/01/2007

---

NEWS FROM : 2007-02-27

**Rwanda: Amidst Odds, Kigali Private FM Radios Hop Against Hope**<http://allafrica.com/stories/200702260965.html>

The scintillating fluid voices, blended and rhymed with stereo sounds hit the air waves as Deejays, full of life, humour, showy, glitzy and spectacle, seated behind the microphone, in air conditioned sound proof studios hit the airwaves. They were closing an old chapter of state monopolized radio and opening another, a new one, of competition, creativity and giving the whole radio industry a new brand and dimension. In a way opening people's (listeners) perception and appreciation of the radio, giving it a new meaning. It's close to three years since thence. A baby, at that age, is past the stage of crawling and can gingerly run, talk and learning to reason. So assessing the journey of private radio stations at this juncture in time is a timely feat.

Before the advent of private FM radio stations, Radio Rwanda was all what people were able to tune themselves to. There were no options to which listeners could treat themselves to. Whether the programme airing at a time was boring or not, one had to patiently consume it. Today, the entertainment terrain, information delivery and news anchorage are all a different phenomenon all together.

Late 2004 saw the birth of the first FM Radio station dubbed Radio Flash. Next in the process of airwaves' incubation and eventual hatching were Radio 10, Contact FM and City Radio respectively. The liberalisation of airwaves was then at hand, competition became versatile and the listeners were treated to a dietary variety of infotainment. Commercial radio stations had been born. The FM radios' family was growing.

Sooner than later, these were followed by a chain of community based Radios including Radio Umucyo, the only community Radio in Kigali City that is purely gospel, Radio Maria in Gitarama, Southern Province, Radio Izuba in Eastern Province and another satellite station, an extension of Radio Rwanda in Cyangugu that has run sponsored agricultural, economic and health programmes that have improved lives of the rural dwellers.

These radio stations have been a new trend in the communication lattice of Rwanda, which, maybe, explains why their contribution towards changing the general interpretation of issues by the elite and peasants has not been phenomenally substantial. The programme line-up, which is a major reflection of what the radio has in store for the public has not touched a number of substantive issues. But a mild impact, nevertheless, has been created. [...]

Full report and source: The New Times (Kigali), February 24, 2007 - Posted to the web February 26, 2007 and quoted by allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-02-27

**RDC: Les 5 ans de Radio Okapi - Interview Jean-Marie Etter**<http://www.radiookapi.net/article.php?id=6933>

Le président de la Fondation Hirondelle voudrait voir le paysage médiatique congolais de la troisième République devenir pluriel, fort et prospère. Un paysage dans lequel Radio Okapi pourra poursuivre la mission qui était jusque là la sienne, c'est-à-dire, une radio au service du Congo. Jean Marie Etter II a l'a dit, à l'occasion du 5 e anniversaire de la radio onusienne dans un entretien que rapporte radiookapi.net

Radio Okapi : Bonjour M. Jean Marie Etter

Jean Marie Etter : Bonjour

R. O : Il y sûrement des auditeurs qui ne vous connaissent pas. Pouvez-vous nous présenter ?

J M E : Je suis le président de la Fondation Hirondelle. Il y a 5 ans, j'ai été parmi ceux qui ont lancé, avec la Monuc, Radio Okapi.

R. O : Radio Okapi a accompli 5 ans, sous quel signe placez-vous cet anniversaire ?

JME : C'est à la fois sous le signe du succès et sous le signe d'espérance. Sous le signe du succès, puisque Radio Okapi a réussi, je crois, une mission tout à fait remarquable, elle a véritablement servi le peuple congolais. Et sous le signe de l'espérance, parce que j'espère que Radio Okapi pourra poursuivre la même mission pendant encore longtemps.

R.O. : Que devient Radio Okapi après le départ de la Monuc ?

JME : Alors il faut dire et rappeler que la Monuc n'est pas en train de partir. Pas encore. Radio Okapi est la radio des Nations Unies. Tant que la Monuc est là, et elle est là encore pour un bon moment, Radio Okapi va s'inscrire dans le cadre de la mission des Nations Unies.

R.O. : Après ?

JME. : Après, c'est loin. Mais, j'espère que Radio Okapi pourra poursuivre la même mission, être au service du peuple congolais, au service des auditeurs, avec le même journalisme indépendant et rigoureux, la même couverture, mais dans un contexte qui sera celui d'un pays pacifié, un pays qui

aura entièrement recouvré non seulement sa souveraineté, mais tous les attributs de la sa souveraineté. J'espère vraiment qu'il y aura beaucoup de radios, beaucoup de télévisions. Il y aura des journaux abondants qui vont couvrir tout le pays. J'espère que la radio nationale va pouvoir se développer elle aussi. Et ce, dans un paysage où il y a beaucoup de médias, des médias forts, et j'espère que Radio Okapi va trouver sa place dans ce nouveau paysage, celle de jouer la même mission qu'aujourd'hui, c'est-à-dire une radio nationale.

Source: Radio Okapi, Website, 27/02/2007

TRAINING      FROM : 2007-02-28

### **RDC: Les journalistes de Goma en guerre contre les violences sexuelles**

<http://fr.allafrica.com/stories/200702280801.html>

Le Réseau de journalistes et communicateurs pour la population, RCP/Nord-Kivu, a organisé un séminaire, avec l'appui de l'ONG britannique Action Aid International/RDC, en faveur d'une cinquantaine de professionnels des médias de Goma. Durant trois jours, les hommes de la plume et du micro ont réfléchi sur le contexte général des violences sexuelles dans la province, un thème développé par Me Désiré Balume, président de la Commission provinciale de lutte contre les violences sexuelles, CPVS/Nord-Kivu. [...]

Texte complet et source: Le Phare (Kinshasa), 28 Février 2007 - Publié sur le web le 28 Février 2007 et repris par allAfrica.com

## Qui sommes-nous ? Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:

TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des trois organisations suivantes :

#### New People Media Centre (NPMC)

P.O. Box 21681  
Nairobi, KENYA  
Tél. : +254-20-3877 407  
and 3877 408  
E-Mail : [director@newpeople.co.ke](mailto:director@newpeople.co.ke)  
Web : <http://www.newpeople.co.ke>

#### Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)

01 Boîte Postale 3566  
Porto Novo, Rép. du BENIN  
Tél. : + 229 - 20 21 26 88  
et 20 21 29 32  
Courriel : [apmbenin@gmail.com](mailto:apmbenin@gmail.com)  
[radioecoleapm@gmail.com](mailto:radioecoleapm@gmail.com)

#### Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)

BP 210 Dedougou, BURKINA FASO  
Tél.: (00226) 20 52 10 22  
Fax : (00226) 20 52 10 22  
Mobile : (00226) 70 25 36 39  
Courriel : [cemeca@mediafrica.net](mailto:cemeca@mediafrica.net)  
Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

## Contact

Si vous désirez continuer à recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire  
[http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter\\_Registration.php](http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter_Registration.php)  
 ou envoyer un email à / or send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)  
 Interested to continue to receive this electronic newsletter? Please subscribe

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net), with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net